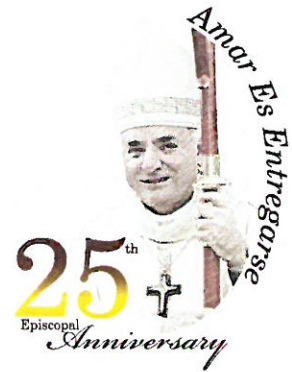


DIocese OF SAN BERNARDINO

OFFICE OF THE VICAR GENERAL

“Celebrating 25 Years of Amar Es Entregarse”



February 18/19, 2017
VII Sunday in Ordinary Time

Dear Brothers and Sisters in Our Lord Jesus:

Let us give thanks to God, our heavenly Father, for the gift of this New Year, 2017, which will bring us many opportunities and blessings for a fresh start to life. The New Year is the avenue God gives us to bring the Gospel of His Son, Jesus Christ, to our families, neighborhoods, and Society so that people's lives might be filled with Hope.

One unique blessing for our Diocese in the New Year is the inclusive ministry and tireless collaboration of Bishop Gerald R. Barnes, our diocesan Good Shepherd. Bishop Barnes will celebrate 2 major milestones in 2017: March 18th marks his 25th silver anniversary of ordination as our first Auxiliary Bishop; March 12th marks his 21st anniversary of installation as our 2nd diocesan Bishop, making him the longest serving diocesan Bishop in the US. For 25 years, Bishop Barnes has helped us all to live in the spirit of his episcopal motto, *Amar es Entregarse*, which is, “Love is the total giving of oneself.”

To give thanks to the Lord for the gift of 25 years of *Amar es Entregarse*, we will as a Diocese celebrate 2017 as a special Jubilee Year. Special Masses and religious festivities will take place throughout 2017, the principal one being a Mass of Thanksgiving on Saturday, March 18th at St. Paul the Apostle in Chino Hills. Let us gather together for this Mass and the other anniversary events to plant seeds of unity, healing, diversity and hope in our Diocese under the spiritual leadership of Bishop Barnes.

Please keep Bishop Barnes in your family's prayers that he might continue to serve our Diocese with zeal and enthusiasm. Please check your parish bulletin and our diocesan website over the next weeks to learn how you can spread the Good News of *Amar es Entregarse* along with Bishop Barnes in our Diocese of San Bernardino in this Jubilee Year.

May our Lord Jesus, the Shepherd of Hope, watch over you and your families and your parish in this special Jubilee Year, and may God bless you and reward you with grace, peace and abundant life. Thank you for your prayerful support for our Bishop in this special year.

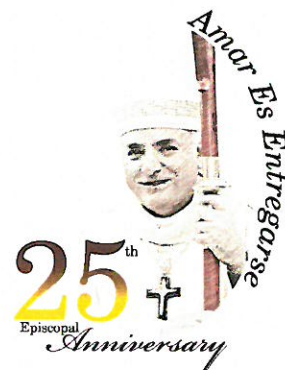
Sincerely in Our Lord Jesus,

Msgr. Gerard M. Lopez
Vicar General

DIOCESE OF SAN BERNARDINO

OFFICE OF THE VICAR GENERAL

“Celebrating 25 Years of *Amar Es Entregarse*”



18 y 19 de febrero de 2017
VII Domingo Ordinario

Queridos Hermanos y Hermanas en Nuestro Señor Jesús:

Demos gracias a Dios, nuestro Padre celestial, por el regalo de este Año Nuevo, 2017, que nos traerá muchas oportunidades y bendiciones para un nuevo comienzo en la vida. El Año Nuevo es el medio que Dios nos da para llevar el Evangelio de Su Hijo, Jesucristo, a nuestras familias, vecindarios y sociedad para que las vidas de las personas puedan llenarse de Esperanza.

Una bendición singular para nuestra Diócesis en el Año Nuevo es el ministerio inclusivo y la colaboración incansable del Obispo Gerald R. Barnes, nuestro Buen Pastor diocesano. El Obispo Barnes celebrará dos grandes acontecimientos en el 2017: el 18 de marzo marca su 25° aniversario de ordenación como nuestro primer Obispo Auxiliar; el 12 de marzo marca su 21° aniversario de instalación como nuestro 2° Obispo diocesano, lo cual lo hace el Obispo diocesano con la más larga trayectoria de servicio en los Estados Unidos. Por 25 años, el Obispo Barnes nos ha ayudado a todos a vivir en el espíritu de su lema episcopal, *Amar es Entregarse*.

Para dar gracias al Señor por el regalo de 25 años de *Amar es Entregarse*, como Diócesis celebraremos el 2017 como un Año Jubilar especial. Durante 2017 habrá Misas y festividades religiosas especiales, siendo la principal una Misa de Acción de Gracias el sábado 18 de marzo en San Pablo Apóstol en Chino Hills. Reunámonos en esta Misa y en los otros eventos del aniversario que se celebrarán para plantar semillas de unidad, sanación, diversidad y esperanza en nuestra Diócesis bajo el liderazgo espiritual del Obispo Barnes.

Recuerden por favor al Obispo Barnes en las oraciones de su familia para que continúe sirviendo a nuestra Diócesis con entrega y entusiasmo. Por favor consulten su boletín parroquial y nuestro sitio diocesano de Internet durante las próximas semanas para enterarse cómo pueden difundir la Buena Nueva de *Amar es Entregarse* junto con el Obispo Barnes en nuestra Diócesis de San Bernardino en este Año Jubilar.

Que nuestro Señor Jesús, el Pastor de la Esperanza, los proteja a ustedes y a sus familias y a su parroquia en este Año Jubilar especial, y que Dios les bendiga y recompense con su gracia, paz y vida en abundancia. Gracias por su apoyo y oraciones por nuestro Obispo en este Jubileo.

Su Seguro Servidor en Nuestro Señor Jesús,

Mons. Gerard M. López
Vicario General